# 612 Liberty in the Spirit 在聖靈裡的自由 (釋放)

#### 1. 2 Corinthians 哥 林 多 後 書 3:1-18

#### 2. 2 Corinthians 哥林多後書3:6

<sup>6</sup> who also made us sufficient as ministers of the new covenant, not of the letter but of the Spirit; for the letter kills, but the Spirit gives life.

6他叫我們能承當這新約的執事,不是憑著字句,乃是憑著聖靈;因為那字句是叫人死,聖靈是叫人活。

6他叫我们能承当这新约的执事,不是凭著字句,乃是凭著圣灵;因为那字句是叫人死,圣灵是叫人活。

#### 3. John 約翰福音5:39-40

<sup>39</sup> You search the Scriptures, for in them you think you have eternal life; and these are they which testify of Me. <sup>40</sup> But you are not willing to come to Me that you may have life.

39你們查考聖經,因你們以為內中有永生;給我作見證的就是這經。40然 而,你們不肯到我這裡來得生命。

39你们查考圣经,因你们以为内中有永生;给我作见证的就是这经。40然 而,你们不肯到我这里来得生命。

# 4. 2 Corinthians 哥 林 多 後 書 3:15-17

<sup>15</sup> But even to this day, when Moses is read, a veil lies on their heart. <sup>16</sup> Nevertheless when one turns to the Lord, the veil is taken away. <sup>17</sup> Now the Lord is the Spirit; and where the Spirit of the Lord is, there is liberty. (freedom)

15然而直到今日,每逢誦讀摩西書的時候,帕子還在他們心上。16但他們 的心幾時歸向主,帕子就幾時除去了。17主就是那靈;主的靈在那裡, 那裡就得以自由。

15然而直到今日,每逢诵读摩西书的时候,帕子还在他们心上。16但他们的心几时归向主,帕子就几时除去了。17主就是那灵;主的灵在那里,那里就得以自由。

#### 5. James 雅 各 書 1:14

<sup>14</sup> But each one is tempted when he is drawn away by his own desires and enticed.

14但各人被試探,乃是被自己的私慾牽引誘惑的。

14但各人被试探,乃是被自己的私欲牵引诱惑的。

11/26/2023

# 6. 2 Corinthians 哥 林 多 後 書 6:12

- <sup>12</sup> You are not restricted by us, but you are restricted by your own affections.
- 12你們狹窄,原不在乎我們,是在乎自己的心腸狹窄。
- 12你们狭窄,原不在乎我们,是在乎自己的心肠狭窄。

# 7. 2 Corinthians 哥 林 多 後 書 3:18

- <sup>18</sup> But we all, with unveiled face, beholding as in a mirror the glory of the Lord, are being transformed into the same image from glory to glory, just as by the Spirit of the Lord.
- 18 我們眾人既然敞著臉得以看見主的榮光,好像從鏡子裡返照,就變成主的形狀,榮上加榮,如同從主的靈變成的。
- 18 我们众人既然敞着脸得以看见主的荣光,好像从镜子里返照,就变成主的形状,荣上加荣,如同从主的灵变成的。

## 8. Romans 羅 馬 書 8:29

- <sup>29</sup> For whom He foreknew, He also predestined to be conformed to the **image** of His Son, that He might be the firstborn among many brethren.
- <sup>29</sup>因為他預先所知道的人,就預先定下效法他兒子的模樣,使他兒子在許多弟兄中作長子。
- <sup>29</sup>因为他预先所知道的人,就预先定下效法他儿子的模样,使他儿子在许多弟兄中作长子。
  - **9. Addendum:** Exodus 34, Hymn 309 (Glorious Freedom)

參考: 出埃及記34, 詩歌309(榮耀的釋放)

11/26/2023